



# NEWS RELEASE

[baaqmd.gov](http://baaqmd.gov)



**ĐỀ PHÁT HÀNH NGAY LẬP TỨC:** Ngày 18 tháng Sáu năm 2024

**LIÊN HỆ:** [communications@baaqmd.gov](mailto:communications@baaqmd.gov)

## **Bắt đầu từ tháng Bảy này, Địa Hạt Không Khí sẽ cung cấp \$1,500 để thải bỏ những chiếc xe hơi cũ thông qua Chương Trình Mua Lại Xe**

*Xe từ đời 1998 trở về trước sẽ đủ điều kiện*

**SAN FRANCISCO** – Bắt đầu từ ngày 1 tháng 7 năm 2024, Cơ Quan Quản Lý Chất Lượng Không Khí Vùng Vịnh sẽ cung cấp \$1,500 cho cư dân Vùng Vịnh để cải thiện chất lượng không khí tại địa phương bằng cách thải bỏ các xe từ đời 1998 trở về trước thông qua Chương Trình Mua Lại Xe.

Chương trình sẽ trả tiền cho chủ sở hữu của những chiếc xe hơi và xe tải nhỏ, cũ, gây ô nhiễm cao để họ tự nguyện ngừng sử dụng xe của họ. Các xe cũ không có công nghệ kiểm soát phát thải hiện đại và gây ô nhiễm với tỷ lệ cao hơn so với các mẫu xe mới hơn.

Viên chức điều hành của Địa Hạt Không Khí là Tiến Sĩ Philip Fine cho biết: “Giao thông vận tải là nguồn gây ô nhiễm không khí chính tại Vùng Vịnh. Chương Trình Mua Lại Xe khuyến khích cư dân thải bỏ các xe cũ gây ô nhiễm nhiều hơn để giúp cải thiện chất lượng không khí trong khu vực và giảm lượng phát thải gây nóng lên toàn cầu. Chương trình này cũng là một công cụ để đạt được các mục tiêu công lý môi trường thông qua giảm phát thải tại các cộng đồng gần xa lộ và các khu vực có lưu lượng giao thông cao đang bị quá tải bởi các nguồn gây ô nhiễm”.

Các yêu cầu về tính đủ điều kiện tham gia Chương Trình Mua Lại Xe bao gồm:

- Xe phải từ đời 1998 trở về trước
- Xe hiện phải được đăng ký là còn hoạt động và phải lái được
- Xe phải được đăng ký tại Vùng Vịnh trong 24 tháng qua
- Trong vòng 60 ngày kể từ ngày kiểm tra khói bắt buộc, các xe phải thực hiện và vượt qua quy trình kiểm tra khói

Chương trình giúp giảm bớt các chất gây ô nhiễm không khí từ khí thải xe bao gồm các hạt mịn và chất tiền thân ozon, các thành phần chính trong khói. Các chất gây ô nhiễm này góp phần gây ra các bệnh về đường hô hấp và tăng tỷ lệ tử vong. Việc ngừng sử dụng xe cũ cũng giảm bớt cacbon dioxyt, đây là một loại khí nhà kính có khả năng cao góp phần gây biến đổi khí hậu.

Từ năm 1996, Chương trình Mua Lại Xe của Địa Hạt Không Khí đã cho ngừng sử dụng hơn 95,000 xe hơi, xe van, xe bán tải và xe thể thao đa dụng (sport utility vehicle, SUV). Đối với mỗi

xe đời trước 1998 đã ngừng lưu thông trên đường tại Vùng Vịnh, ước tính ngăn chặn được khoảng 75 pound chất gây ô nhiễm thải vào không khí mỗi năm.

Tiểu Bang California thực hiện một chương trình miễn phí đem lại cho người tiêu dùng đủ điều kiện các tùy chọn ngừng sử dụng xe đối với các xe không đạt yêu cầu khi kiểm tra khói. Tìm hiểu thêm về Chương Trình Hỗ Trợ Người Tiêu Dùng tại [www.bar.ca.gov/consumer/consumer\\_assistance\\_program](http://www.bar.ca.gov/consumer/consumer_assistance_program).

Để tìm hiểu thêm về Chương trình Mua Lại Xe, hãy truy cập [www.baaqmd.gov/vbb](http://www.baaqmd.gov/vbb).

[Cơ Quan Quản Lý Chất Lượng Không Khí Vùng Vịnh](#) là cơ quan khu vực chịu trách nhiệm bảo vệ chất lượng không khí trong Vùng Vịnh gồm chín quận. Kết nối với Địa Hạt Không Khí qua [X](#), [Facebook](#), [Instagram](#) và [YouTube](#).

###

---

*Air District Communications Office*  
375 Beale Street, Suite 600, San Francisco, CA 94105 - (415) 749-4900  
[Trang Chủ của Địa Hạt Không Khí](#) | [Thông Cáo Báo Chí](#)